



STATUTEN WNBA
STATUTES and BY-LAWS WNBA

**WORLD NINEPIN BOWLING ASSOCIATION
(WNBA)**

**Beschluss der Konferenz der WNBA
05.09.2009 in Wien (AUT)
Under the terms of the resolution by the
Conference of the WNBA on 05th September, 2009 in Vienna (AUT)**

Version 1.01 05.09.2009

DER OFFIZIELLE WORTLAUT DER STATUTEN DER WNBA WIRD IN DEUTSCHER SPRACHE –
WIE ABGEDRUCKT – GEFÜHRT. IM FALLE WIDERSPRÜCHLICHER AUSLEGUNGEN HAT DIE
DEUTSCHE VERSION VORRANG:

THE OFFICIAL TENOR OF THE STATUTES OF WNBA IS WRITTEN IN GERMAN LANGUAGE – AS
PRINTED OUT: IN CASE CONTRADICTORY INTERPRETATION THE GERMAN VERSION IS
HAVING PRIORITY.

INHALTSVERZEICHNIS	Seite	TABLE OF CONTENTS	Page
§ 1 Name, Sitz und Tätigkeitsbereich	3	§ 1 Name, Venue of registered office and legal form	3
§ 2 Zweck	3	§ 2 Purpose	3
§ 3 Grundsätze	4	§ 3 Principles	4
§ 4 Stellung der WNBA gegenüber der FIQ und WNBA	4	§ 4 Position of the WNBA within the FIQ	4
§ 5 Mittel zur Erreichung des Vereins- zwecks	5	§ 5 Means to chieve the pupose of Association	5
§ 6 Rechnungsjahr, Sprache, Office	7	§ 6 Accounting Year, Language, Office	7
§ 7 Rechtsgrundlagen	8	§ 7 Legal foundations	8
§ 8 Mitgliedschaft	9	§ 8 Membership	9
§ 9 Rechte der Mitglieder	11	§ 9 Members' Rights	11
§ 10 Pflichten der Mitglieder	11	§ 10 Members' Duties	11
§ 11 Beiträge	13	§ 11 Membership Dues	13
§ 12 Organe des WNBA	14	§ 12 Institutions of the WNBA	14
§ 13 Konferenz	14	§ 13 Conference	14
§ 14 Stimmrecht, Beschlussfähigkeit, Ab- stimmung und Wahlen	20	§ 14 Voting rights, quorum, ballot and elections	20
§ 15 Präsidium	23	§ 15 Presidium	23
§ 16 Sektionen	28	§ 16 Sections	28
§ 17 Ausschüsse/Kommissionen	29	§ 17 Commissions	29
§ 18 Rechnungsprüfungskommission	29	§ 18 Audit Committee	29
§ 19 Rechtsorgane	30	§ 19 Arbitration Commission	30
§ 20 Auflösung	32	§ 20 Disbandment	32
§ 21 Übergangsvorschrift	33	§ 21 Interim Regulations	33
§ 22 Inkrafttreten	34	§ 22 Entry into force	34



Einleitung

Die World Ninepin Bowling Association e.V. (WNBA) hat gleichberechtigte weibliche und männliche Funktionsträger. Zur besseren Lesbarkeit und Verständlichkeit wird in diesen Statuten die "männliche Schreibweise" verwendet, also z. B. der Präsident, unabhängig davon, dass diese und andere Funktionen auch von weiblichen Funktionsträgern wahrgenommen werden.

§ 1 Name, Sitz und Tätigkeitsbereich

- (1) Der Verein führt den Namen "World Ninepin Bowling Association (Kurzbezeichnung WNBA)" und ist die internationale Vereinigung der nationalen Kegelsportverbände (Ninepin Bowling).
- (2) Die WNBA ist ein eigenständiger Zweigverein in der FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES QUILLEURS (Kurzbezeichnung: FIQ) mit eigener Rechtspersönlichkeit nach dem Vereinsgesetz 2002 der Republik Österreich (BGBl. I Nr. 66/2002).
- (3) Der Sitz der WNBA ist in Wien (Österreich).

Eine Verlegung des Sitzes kann nur von der Konferenz der WNBA mit einer Mehrheit von zwei Drittel der anwesenden Stimmrechte beschlossen werden.
- (4) Die WNBA erstreckt ihre Tätigkeit auf alle Staaten der Welt.

§ 2 Zweck

Die WNBA, deren Tätigkeit ausschließlich gemeinnützige Ziele verfolgt und nicht auf Gewinn gerichtet ist, bezweckt die weltweite Förderung des NINEPIN BOWLING SPORTS. Als integrierter Zweck und Zielsetzung dafür ist die Erfassung und Betreuung aller nationalen Kegelsportverbände (Dachverbände) anzusehen, die den Kegelsport NINEPIN BOWLING betreiben oder in anderer Form im weitesten Sinne als Wettkampfsport betreiben.

Introduction

The World Ninepin Bowling Association (registered society) has female as well as male officers with equal rights. To facilitate reading the bylaws and the regulations the male form will be used regardless of the possibility that the duties can be performed by female officers.

§ 1 Name, Venue of registered Office and legal form

- (1) The name of the association is "World Ninepin Bowling Association (short name: WNBA)"; it is the international association of the national Ninepin Bowling Sport Associations (Ninepin Bowling).
- (2) The WNBA is an independent branch-association within the Fédération Internationale des Quilleurs (Short name: FIQ) with its own legal authority according to the Austrian law of Unions (BGBl. I Nr. 66/2002).
- (3) The venue of the association is Vienna (Austria)

A change of venue can only be decided by the Conference of the WNBA with a majority of at least two thirds of the present members with voting rights.
- (4) The WNBA extends their activities to all countries in the world.

§ 2 Purpose

The activities of the WNBA are made only non-profit welfare and don't initiate for profit, and aim at the worldwide support of the NINEPIN BOWLING SPORT. As integrated purpose and object for it is to regard the registration and care of all national Ninepin Bowling Sport Federations (umbrella federations), that practice Ninepin Bowling Sport or, in some other form, as a competitive sport in its widest sense.

§ 3 Grundsätze

- (1) Die WNBA ist eine unpolitische Vereinigung. Sie vertritt die religiösen und weltanschaulichen Grundsätze und duldet keinerlei Diskriminierung.
- (2) Die WNBA untersagt jede Form von Doping entsprechend dem WADA-CODE und den WNBA ANTI-DOPING-BESTIMMUNGEN. Jeder Verstoß gegen diese Bestimmungen werden nach den WNBA ANTI-DOPING-BESTIMMUNGEN und der Rechts- und Verfahrensordnung der WNBA geahndet.

§ 4 Stellung der WNBA gegenüber der FIQ

- (1) Die WNBA hat die Stellung eines Disziplinverbandes und ist damit ein eigenständiger Zweigverein innerhalb der FIQ. Sie nimmt neben den in § 5 Abs.2 vorgegebenen Aufgaben weitere von der FIQ zugewiesene Aufgaben wahr; sie organisiert und vertritt für die FIQ den Kegelsport "NINEPIN BOWLING".
- (2) Eine Änderung dieser Rechtsstellung innerhalb der FIQ ist nur durch eine Änderung der Statuten der FIQ möglich.
- (3) Die WNBA verwaltet sich unabhängig und eigenständig unter Beachtung der rechtlichen Grundlagen der FIQ sowie dieser vorbehaltenen Vertretungs- und Organisationsrechten. Die Statuten, Bestimmungen und Beschlüsse der Organe der FIQ sind für die WNBA bindend. Die Auslegung dieser Bestimmungen obliegt dem Präsidium der WNBA, soweit keine authentischen Interpretationen des übergeordneten Verbandes vorliegen.



§ 3 Principles

- (1) The WNBA is a non-political association. It represents religious and philosophical principles and does not tolerate any discrimination.
- (2) The WNBA prohibits any form of doping according to WADA-CODE and WNBA Anti-Doping Rules. Every violation of these regulations will be punished after the WNBA ANTI-DOPING Rules and the Law and Proceedings Rules of WNBA.

§ 4 Position of the WNBA within the FIQ

- (1) The WNBA holds the position of a disciplinary association and is thus an independent branch-association within the FIQ. Apart from the duties listed in § 5 market 2 it also assumes other tasks; it organizes and represents the bowling sport NINEPIN for the FIQ.
- (2) Any change of the legal position within the FIQ requires a change in the statutes of the FIQ.
- (3) The WNBA manages itself independently in observance of the legal provisions of the FIQ as well as the rights of representation and organization reserved to the FIQ. The statutes and other provisions and the decisions of the organs are legally binding upon the WNBA. The interpretation of these regulations by the Presidium of WNBA duty, so far no authentic interpretation of superior association is given.

§ 5 Mittel zur Erreichung des Vereinszwecks

- (1) Der Vereinszweck soll durch die in den Abs. 2 und 3 angeführten ideellen und materiellen Mittel erreicht werden.
- (2) Als ideelle Mittel dienen:
 - a) Betreuung aller nationalen Kegelsportverbände, die den Kegelsport NINEPIN BOWLING oder in anderer Form im weitesten Sinne als Wettkampfsport betreiben.
 - b) Kontaktaufnahme zu nationalen Verbänden, die den Ninepin Bowling Sport im weitesten Sinne als Wettkampfsport betreiben, um diese als ordentliche Mitglieder der FIQ und WNBA oder als außerordentliche Mitglieder der WNBA zu gewinnen.
 - c) Den Kegelsport NINEPIN BOWLING in der Welt durch internationale Meisterschaften, durch Mannschafts- und Einzelwettbewerbe sowie Länderspiele zwischen den Mitgliedsverbänden und sonstige sportliche Begegnungen auf allen Ebenen zu fördern.
 - d) Durchführung und Organisation von internationalen Wettkämpfen und Verpflichtung der Sektionen der WNBA, in ihrem Bereich internationale Wettkämpfe nach Buchstabe c) durchzuführen.
 - e) Sicherstellung der Einheitlichkeit der Durchführung des Sportbetriebes und des Schiedsrichterwesens in der WNBA durch die Herausgabe von Regelwerken durch die WNBA und ihrer Sektionen und Ermöglichung eines einheitlichen Spielsystems bei der Durchführung des Spielbetriebes in der WNBA und ihrer Sektionen sowie den Mitgliedsverbänden.

§ 5 Means to achieve the purpose of association

- (1) The purpose of the association shall be achieved by non-material and material means, listed in market 2 and 3.
- (2) Non-material means are:
 - a) Care of all national Ninepin Bowling Associations, that practice Ninepin Bowling Sport or, in some other form, as a competitive sport in its widest sense.
 - b) Contacting national associations that practice Ninepin Bowling Sport in its widest sense as a competitive sport in order to win them as new regular members of FIQ and WNBA or as non-regular members of WNBA.
 - c) Promote the Ninepin Bowling Sport throughout the world by fostering international championships, competitions between teams as well as individuals and international matches between member associations as well as other sport encounters on all levels.
 - d) Realization and organisation of international competitions and obligation of sections of the WNBA to conduct international competitions within in their sphere under the terms of letter c).
 - e) Ensure common standards in the practise of the sport and regulations concerning the referees within the WNBA by publishing sets of regulations of the WNBA and its sections and make a standardized match system possible in sports events of the WNBA and its sections as well as in member associations.

- f) Sicherstellung der Einheitlichkeit durch Erlass der für den Sportbetrieb erforderlichen Technischen Bestimmungen für Ninepin Bowling Bahnen, Gerätschaften und Zubehör einschließlich der Zulassungsvorschriften in der WNBA einschließlich Sektionen und in allen Mitgliedsverbänden. Damit sollen gleiche Bedingungen bei der Durchführung des gesamten Sportbetriebes in der WNBA und ihrer Sektionen sowie den Mitgliedsverbänden gegeben sein.
 - g) Sicherstellung der Einhaltung der Statuten, Ordnungen, Bestimmungen und Beschlüsse der FIQ und WNBA einschließlich Sektionen durch die Sektionen und Mitglieder.
 - h) Beratung, Erteilung von Auskünften und Vermittlung von Informationen an alle Mitglieder, die FIQ und die Sektionen der WNBA in Sachen NINEPIN BOWLING SPORT.
 - i) Errichtung und Betrieb von Ninepin Bowling Sportanlagen.
 - j) Durchführung von Aus- und Fortbildungsseminaren über die Regelwerke Ninepin Bowling.
 - k) Veranstaltung von geselligen Events.
- (3) Die erforderlichen materiellen Mittel sollen aufgebracht werden durch
- a) Mitgliedsbeiträge
 - b) Melde- und Startgebühren
 - c) Einspruchs- und Ahndungsgelder
 - d) Subventionen und Fördergelder von staatlicher oder anderer Seite
 - e) Entgelte aus Werbemaßnahmen und Sponsorenverträgen
 - f) Erlöse aus dem Verkauf von Waren, insbesondere Abzeichen, Drucksorten und sonstigen sportspezifischen Artikeln
 - g) Lizenzgebühren
 - h) Erträge aus der Errichtung und dem Betrieb von Sportanlagen
 - i) Einkünfte aus Zinserlösen und sonstige Erträge aus Vermögen
 - j) Zuwendungen Dritter, wie Erbschaften, Schenkungen, Vermächtnisse.
 - k) Erträge aus der Durchführung von Schulungen, Kuren und Seminaren
- f) Guarantee common standards in the technical specifications for devices used in bowling and for bowling alleys as required by the practice of sport as well as in licensing regulations within the WNBA and its sections and in all member associations of the WNBA by publishing technical specifications. This is to ensure equal conditions whenever sport events are organized within the WNBA and its sections as well as within member associations.
 - g) Guarantee the observance of regulations, provisions and decisions of the FIQ and WNBA included its sections by all sections and members.
 - h) Give advice and information as well as impart information to all members, to FIQ and to sections of the WNBA in matters concerning the NINEPIN BOWLING SPORT.
 - i) Establish and carry on Ninepin Bowling Sport Halls.
 - j) Hold off of education and advanced training seminars over the sets of rules Ninepin Bowling.
 - k) Meeting of social events.
- (3) The necessary material means are to be applied through
- a) Membership dues
 - b) Entry fees and starting fees
 - c) Protest fees and punishment fines
 - d) Subsidies and development funds of state-side or other side
 - e) Considerations from advertising measures and sponsor contracts
 - f) Proceeds from the sale of goods, in particular badges, printing places and other sport-specific articles
 - g) Licence fee
 - h) Proceeds from the establishment and the carry on of sports halls
 - i) Proceeds from interest and other revenues from fortunes
 - j) Allowance of third, like inheritances, donations, legacies
 - k) Proceeds from hold off training courses, cures and seminars

- (4) Die Mittel nach Abs. 3 und das Vereinsvermögen dürfen nur im Sinne des Vereinszwecks verwendet werden. Die Mitglieder der WNBA erhalten keine zweckfremden Zuwendungen aus Mitteln der WNBA. Darüber hinaus dürfen keine Personen durch Ausgaben, die dem Zweck der Körperschaft fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütungen begünstigt werden. Die Mitglieder der Organe der WNBA arbeiten unentgeltlich.
- (5) Die offizielle Währung in der WNBA ist der EURO (€).

§ 6 Rechnungsjahr, Sprache, Office

- (1) Das Rechnungsjahr der WNBA ist das Kalenderjahr (01.01. bis 31.12.).
- (2) Die offiziellen Sprachen der WNBA sind Deutsch und Englisch. In begründeten Ausnahmefällen können auch die anderen offiziellen Sprachen der FIQ (Französisch und Spanisch) verwendet werden.

Die Satzung der WNBA ist in deutscher Sprache zu beschließen. Die weiteren Ordnungen können in deutscher Sprache oder in englischer Sprache beschlossen werden. Welche Sprache verbindlich ist, wenn durch anderssprachige Ausfertigungen von rechtlichen Vorgaben verschiedene Interpretationsmöglichkeiten gegeben wären, ist jeweils in der Einleitung jeder Ordnung festzulegen.

- (3) Zur Erfüllung der Aufgaben und Unterstützung des Präsidenten kann ein Office eingerichtet werden. Dieses kann von einem Generalsekretär ehrenamtlich oder gegen Entschädigung geleitet werden. Der Sitz des Office und die Aufgaben des Generalsekretärs werden in der Geschäftsordnung festgelegt. Der Sitz des Office kann auf ein Office des Präsidenten und ein Office des Generalsekretärs aufgeteilt werden.

Der Generalsekretär wird gemäß § 15 Abs. 4 Buchstabe c vom Präsidium für die Dauer von dessen eigener Funktionszeit bestellt.

- (4) The means after market 3 and the property of the association may only be used in the sense of the association purpose. Members of WNBA may not receive any non-statutory allowances or bonuses from funds of the WNBA. Beyond it no persons may benefit from expenses other than those intended by the purposes of the statutory corporation or from unreasonably high compensations. Members of the organs of the WNBA work voluntarily without salary.
- (5) The official currency of the WNBA is the EURO (€).

§ 6 Accounting Year, Language, Office

- (1) The accounting year of the WNBA is the calendar year (Jan. 1st to Dec. 31st).
- (2) The official languages of the WNBA are German and English. In the case of an explained exception, the other languages of the FIQ (French, Spanish) may be used.

The Statutes of WNBA are to decide in German language. Other regulations can be passed in German or English language. Which language is obligatory, if are given copies with different languages and therefore different interpretations of legal standards can be made, it can be seen in the introduction of each rule.

- (3) In order to comply with its tasks and to assist the president an office may be established. It may be headed by a secretary general, either unsalaried or with financial compensation. The venue of the registered office and the duties of the secretary general will be determined in the rules of procedure. This venue can be separated into a Presidents Office and a Secretary General's office.

The Secretary General will be appointed through the Presidium according § 15 market 4, letter c) for a period of its own time of function.

§ 7 Rechtsgrundlagen

- (1) Diese Statuten bilden die Grundlage der Tätigkeiten der WNBA und seiner Organe. Sie werden durch folgende Ordnungen ergänzt:
- Geschäftsordnung
 - Finanz- und Reisekostenordnung
 - Sportordnung einschließlich Schiedsrichterwesen
 - Rechts- und Verfahrensordnung
 - WNBA Anti-Doping-Bestimmungen
 - Technischen Bestimmungen einschließlich Zulassungsordnung
 - Ehrenordnung
 - sowie weitere erforderliche durch die Konferenz beschlossene Ordnungen
- (2) Die Änderung und Ergänzung der Rechtsgrundlagen nach Buchstabe b) bis e) sowie g) und h) obliegt ausschließlich der Konferenz und nach Buchstabe a) und f) dem Präsidium.
- (3) Diese Statuten und die vorgenannten Ordnungen sowie die Beschlüsse und Entscheidungen der WNBA dürfen nicht im Widerspruch zu den Statuten, Ordnungen, sonstigen Bestimmungen und den Beschlüssen der Organe der FIQ stehen.
- (4) Die Statuten, die Ordnungen, sonstigen Bestimmungen und die Beschlüsse der Organe der WNBA sind für die Sektionen und soweit diese auch für die Mitglieder der WNBA als verbindlich erklärt sind, für diese verbindlich. Die Mitgliedsverbände gewährleisten insoweit die Verbindlichkeit durch Einhaltung ihrer Pflichten gemäß § 10 der Statuten.
- (5) Die in der WNBA erfassten und betreuten Ninepin Bowling Sportarten - Bohle, Classic und Schere - beschließen in Sektionskonferenzen die für ihren Verantwortungsbereich zusätzlich erforderlichen beziehungsweise ergänzenden Ordnungen (§ 16 Absatz 3), auf welche die WNBA keinen Einfluss nimmt, sofern diese nicht im Widerspruch zu den rechtlichen Grundlagen der FIQ und der WNBA stehen beziehungsweise die Zuständigkeiten der FIQ und/oder WNBA berühren.

§ 7 Legal foundations

- (1) The Statutes are the basis of all activities of the WNBA and its organs. They are complemented by the following regulations:
- Rules of procedure
 - Financial and Travel expenses Rules
 - Sport Rules including Referee Organization
 - Law and Proceedings Rules
 - WNBA Anti-Doping Rules
 - Technical regulations including Licensing regulations
 - Code of honour
 - as well as necessary other rules by resolution of the conference.
- (2) The modification and supplement of legal foundations after letter b) to e) as well as g) and h) be conference's duty and after letter a) and f) be Presidium's duty.
- (3) The Statutes and the above-mentioned regulations as well as resolutions and decisions of the WNBA must not be in discord with the Statutes, Rules, further regulations and decisions of the FIQ.
- (4) The Statutes, Rules, other regulations and the decisions of the organs of the WNBA are binding for its sections and, as far as these have been declared binding for the members of the WNBA, they are binding for the members. Insofar the member associations guarantee the bindingness by fulfilling their duties under the terms of § 10 of these Statutes.
- (5) The varieties of the sport of bowling serviced by the WNBA – Bohle, Classic and Schere - decide in conferences of their sections on additional regulations deemed necessary or supplementary (§16 section 3), on which the WNBA will have no bearing unless they are not in contradiction to the basic legal principles of the FIQ and the WNBA respectively don't concern the competences of FIQ and/or WNBA.



§ 8 Mitgliedschaft

- (1) Ordentliche Mitglieder sind die nationalen BOWLING Sportverbände, die der FIQ angehören und mindestens eine Bowling Sportdisziplin NINEPIN betreiben. Je Staat kann nur ein Verband ordentliches Mitglied in der WNBA sein, es sei denn die FIQ hat mehrere Mitglieder eines Staates aufgenommen.

Die ordentliche Mitgliedschaft in der WNBA wird durch den Beitritt zur FIQ erworben und endet mit dem Austritt oder Ausschluss aus der FIQ oder der WNBA oder mit der Auflösung des Verbandes.

Der Austritt aus der WNBA ist dieser gegenüber in schriftlicher Form zu erklären. Die Erklärung gilt als abgegeben, wenn diese beim Office des Präsidenten der WNBA eingegangen ist.

Der Ausschluss ist veranlasst bei

- Ausschluss eines Mitglieds aus der FIQ,
- grober Schädigung der Interessen der FIQ und/oder WNBA und/oder ihrer Sektionen,
- grober Verletzung der rechtlichen Vorgaben der FIQ und/oder der WNBA und/oder ihrer Sektionen,
- Nichtzahlung des Mitgliedsbeitrages der FIQ, WNBA und/oder der Sektionen trotz dreimaliger Aufforderung nach der in § 11 Abs. 1 vorgesehenen Fälligkeit der Zahlung.

Die Entscheidung über einen Ausschluss trifft das Präsidium unter Berücksichtigung der satzungsrechtlichen Vorgaben der FIQ mit Zweidrittelmehrheit. Gegen die Entscheidung ist der Einspruch nach Abs. 5 möglich. Der Einspruch gegen den Ausschluss hat bis zur Entscheidung durch die Konferenz aufschiebende Wirkung.

- (2) Außerordentliche Mitglieder sind nationale Bowling Sportverbände, die den Ninepin Bowling Sport im weitesten Sinne als Sport betreiben und nicht der FIQ angehören.

§ 8 Membership

- (1) Regular members are the national BOWLING sport associations that are members of the FIQ and practice at least one discipline of the bowling sport NINEPIN. Of each state only one association can be a member of the WNBA unless the FIQ has accepted more than one members of a state.

The status of regular member of the WNBA is obtained by joining the FIQ and ends by resignation from the FIQ or WNBA, by expulsion or by disbandment of the association.

Resignation from the WNBA has to be declared in writing. The resignation will be considered declared when the office of president of the WNBA has received it.

The following circumstances may lead to expulsion:

- Expulsion of a member of the FIQ
- gross violation of the interests of the FIQ and/or the WNBA and/or their sections
- gross violation of the legal regulations of the FIQ and/or the WNBA and/or their sections
- failure to pay the membership dues to the FIQ, WNBA and/or their sections after three demands of payable payment according to § 11 market 1.

The decision on the expulsion will be taken by the Presidium by a majority of at least two-thirds. The statutory regulations of the FIQ will be taken into account. The decision may be appealed under the terms of market 5. The appeal will suspend the exclusion until final decision at the conference.

- (2) Non-regular members are national bowling sport associations that practice bowling sport in its widest sense without being members of the FIQ.

Die außerordentliche Mitgliedschaft in der WNBA wird nach Antragstellung durch Beschluss der Konferenz begründet. Sie endet mit dem Austritt aus der WNBA, durch Auflösung des Mitgliedsverbandes oder durch Ausschluss. Die Entscheidung über einen Ausschluss trifft das Präsidium mit Zweidrittelmehrheit. Gegen die Entscheidung ist der Einspruch nach Abs. 5 möglich. Der Einspruch gegen den Ausschluss hat bis zur Entscheidung durch die Konferenz aufschiebende Wirkung.

- (3) Fördernde Mitglieder sind natürliche oder juristische Personen, die sich nicht aktiv am Ninepin Bowling Sport beteiligen. Die Mitgliedschaft als förderndes Mitglied kann schriftlich beim Präsidium der WNBA beantragt werden. Über die Aufnahme entscheidet das Präsidium.

Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Ableben, Auflösung der juristischen Person oder durch Ausschluss. Die Entscheidung über den Ausschluss trifft das Präsidium mit einfacher Mehrheit.

Gegen die Entscheidungen nach den Sätzen 3 und 5 ist der Einspruch nach Abs. 5 möglich. Der Einspruch gegen den Ausschluss hat bis zur Entscheidung durch die Konferenz aufschiebende Wirkung.

- (4) Personen, die sich im Bereich der WNBA über einen längeren Zeitraum besondere Verdienste erworben haben, können zu Ehrenmitgliedern ernannt werden. Die Ernennung spricht die Konferenz auf Vorschlag des Präsidiums aus.

Die Ehrenmitgliedschaft endet durch freiwilligen Verzicht, Ableben des Ehrenmitglieds oder durch Aberkennung durch die Konferenz der WNBA.



Non-regular membership will be declared by decision of the conference upon application. It ends by resignation from the WNBA, by disbandment of the member association or by expulsion. The decision on the expulsion will be taken by the Presidium by a two-thirds majority. The decision may be appealed under the terms of market 5. The appeal will suspend the exclusion until the conference has reached a final decision.

- (3) Sponsoring members are physical or legal persons that do not engage in Ninepin Bowling Sport. The application as a sponsoring member may be filed in writing with the Presidium of the WNBA which will decide on the application.

Membership ends by resignation, death, termination of the legal person or by expulsion. The decision on expulsion will be taken by the executive committee by simple majority.

The decision under the terms of sentences 3 and 5 may be appealed under the terms of market 5. The appeal will suspend the exclusion until the conference has reached a final decision.

- (4) Persons who have earned special merits over a longer period of time in the domain of the WNBA may be declared honorary members. The declaration will be made by the conference upon suggestion of the Presidium.

Honorary membership will end by voluntary resignation, by death of the honorary member or derecognising by the conference of the WNBA.

- (5) Den Einspruch nach Abs. 1 bis 3 kann das betroffene Mitglied zur nächsten Konferenz oder - das betroffene ordentliche Mitglied - zu einer zu beantragenden außerordentlichen Konferenz einlegen. Der Einspruch muss binnen einem Monat nach Zustellung des Präsidiumsbeschlusses dem Präsidenten der WNBA zugegangen sein.

§ 9 Rechte der Mitglieder

- (1) Die ordentlichen Mitglieder haben das Recht zur Teilnahme mit Stimmrecht an der Konferenz und weiteren Versammlungen der WNBA. Sie sind berechtigt, Anträge zu stellen, Wahlvorschläge einzubringen und bei der Fassung der Beschlüsse mitzuwirken. Sie haben Anspruch auf Auskunft und Beratung durch die Organe der WNBA.

Sie können an allen Veranstaltungen der WNBA mit gleichen Rechten teilnehmen. Sie sind berechtigt, internationale Sportwettbewerbe unter Beachtung der Bestimmungen der WNBA und seiner Sektionen zu veranstalten.

- (2) Die außerordentlichen und fördernden Mitglieder sowie die Ehrenmitglieder haben das Recht zur Teilnahme ohne Stimmrecht an der Konferenz und weiteren Versammlungen der WNBA. Sie sind berechtigt, Vorschläge dem Präsidium der WNBA zu unterbreiten. Die außerordentlichen Mitglieder können an allen Veranstaltungen der WNBA mit Zustimmung des Präsidiums teilnehmen.
- (3) Alle Mitglieder sind berechtigt, die Mitgliedschaft beziehungsweise die Ehrenmitgliedschaft in ihren Statuten und in ihrem Schriftverkehr anzuführen.

§ 10 Pflichten der Mitglieder

- (1) Alle Mitglieder sind verpflichtet,
- die Interessen der WNBA mit allen Kräften zu fördern und alles zu unterlassen, was dem Ansehen und dem Zweck der WNBA schadet.

- (5) The appeal under the terms of market 1 to 3 can be filed by the member at the next conference or – in the case of a regular member – at an extraordinary session of the conference requested for that purpose. The appeal must have reached the President of the WNBA no later than one month after receipt of the decision of the Presidium.

§ 9 Members' Rights

- (1) Regular members are entitled to participate and to vote in conference and other meetings of the WNBA. They have the right to bring forward motions, propose candidates for elections and to be instrumental in the process of decision-making. They are entitled to get information and advice by organs of the WNBA.

They can participate in all activities of the WNBA with equal rights. They are entitled to organize international sport competitions under the condition that regulations of the WNBA and its sections are heeded.

- (2) Non-regular and sponsoring members as well as honorary members have the right to take part in conferences or other meetings of the WNBA without voting rights. They are entitled to come forward with proposals to the President. With the consent of the Presidium non-regular members may take part in all activities of the WNBA.
- (3) All members are entitled to display their membership or honorary membership in their statutes and their correspondence.

§ 10 Members' Duties

- (1) All members are bound to
- promote the interests of the WNBA as best as they can and refrain from all activities that might hurt the objectives of the WNBA.

- die Statuten und die für sie als verbindlich erklärten Ordnungen oder Teile von Ordnungen, sonstige Bestimmungen und Beschlüsse der Organe der WNBA zu befolgen und entsprechend umzusetzen.
- ihre Statuten und Ordnungen so zu gestalten, dass diese nicht im Widerspruch zu den Statuten und für sie als verbindlich erklärte Ordnungen oder Teile von Ordnungen, sonstigen Bestimmungen und Beschlüssen der Organe der WNBA stehen.
- dafür zu sorgen, dass ihre Mitglieder und weiteren Untergliederungen sich den Statuten und für sie als verbindlich erklärte Ordnungen oder Teile von Ordnungen, sonstigen Bestimmungen und Beschlüssen der Organe der WNBA unterwerfen und dass deren Statuten, Ordnungen und sonstigen Bestimmungen nicht zu diesen in Widerspruch stehen, und bei Nichteinhaltung der Verpflichtung ahnden.
- Streitigkeiten, die aus der Mitgliedschaft bei der WNBA mit dieser oder überregional zwischen den Mitgliedern entstehen, sind dem Präsidenten der WNBA mitzuteilen.
- bei jedem entstandenen Streit in Folge einer vereinsrechtlichen und/oder sportlichen Entscheidung zwischen der WNBA und den Sektionen, der WNBA und den Mitgliedsverbänden oder zwischen den Mitgliedsverbänden zur Erlangung eines abschließenden und verbindlichen Schiedsspruches ausschließlich das Rechtsorgan der WNBA nach § 19 und als Berufungsinstanzen das zuständige Organ der FIQ und in der Folge den internationalen Sportgerichtshof (CAS) anzurufen. Bei Streitigkeiten auf der Ebene der Sektionen sind zunächst die Rechtsorgane der Sektionen anzurufen. In diesen Fällen ist das Rechtsorgan der WNBA nach § 19 die erste Berufungsinstanz.

- comply with and implement the statutes and regulations or parts of these as well as other provisions or decisions of organs of the WNBA as far as these have been declared binding.
- devise their own statutes and provisions in such a way that they will not be in conflict with statutes and regulations or parts of these as well as other provisions or decisions of organs of the WNBA as far as these have been declared binding.
- make sure that their members and sub-organizations will comply with statutes and regulations or parts of these as well as other provisions or decisions of organs of the WNBA as far as they have been declared binding, that their own statutes and regulations are not in conflict with those of the WNBA and that non-compliance will be sanctioned.
- Inform the President of the WNBA about differences that may result from membership of the WNBA and – supra-regionally – with other members.
- to call with each developed controversy in consequence of a association-legal and/or sporty decision between the WNBA and the sections, the WNBA and the member federations or between the member federations for the acquisition of a concluding and obligatory arbitrament excluding the right organ of the WNBA after § 19 and as appeals the responsible organ of the FIQ and in the sequel the International Court of Arbitration for Sport (CAS). With disputes on the level of the sections first the arbitration commissions of the sections are to be called. In these cases the arbitration commission of the WNBA after § 19 is the first appeal.

Wegen Rechtsmittel bei Verstößen gegen die WNBA Anti-Doping-Bestimmungen (WADR) wird auf Artikel 13 (WADR) verwiesen. Abschließende Entscheidungen der vorgenannten angerufenen Schiedsinstanzen sind aufgrund einer mit jedem Mitglied abgeschlossenen Vereinbarung nach §§ 577 ff. ZPO endgültig und vollstreckbar und schließen das Vorbringen einer mit diesen Entscheidungen im Zusammenhang stehenden Forderung, Schlichtung, Prozess oder Klärung der Streitsache vor irgendeinem anderen Gericht aus.

- (2) Verstöße gegen die Pflichten im Abs. 1 müssen vom Präsidium der WNBA geahndet werden. Gegen die Entscheidungen des Präsidiums nach Satz 1 ist das Rechtsmittel der Berufung nach Absatz 1 Buchstabe f eröffnet.
- (3) Beiträge, Gebühren und/oder sonstige Zahlungen nach den Beschlüssen der Konferenz der WNBA sind termingerecht zu entrichten. Bei Zahlungsverzug eines Mitglieds oder einer durch ein Mitglied zu einem Wettbewerb gemeldeten Mannschaft oder Einzelperson gegenüber der FIQ, der WNBA oder gegenüber einer Sektion der WNBA, ruhen die nach den Statuten gegebenen Rechte des Mitglieds einschließlich der Rechte des Mitglieds gegenüber den Sektionen. Nach Bezahlung der Rückstände treten die Rechte wieder in Kraft.
- (4) Die Mitglieder sind verpflichtet, jährlich den Mitgliederbestand zum 01.10. eines Kalenderjahres bis zum 31.12. des gleichen Kalenderjahres dem Office der WNBA mitzuteilen.

§ 11 Beiträge

- (1) Zur Erfüllung der Aufgaben der WNBA werden Mitgliedsbeiträge und - wenn erforderlich - Sonderbeiträge von den ordentlichen und den außerordentlichen Mitgliedern erhoben.

(1) because of appeal with violations of the WNBA Anti-Doping-Rules (WADR) will be refers to article 13 (WADR). Due to an agreement after §§ 577 on following ZPO, locked with each member, concluding decisions of the aforementioned called arbitration instances are finally and enforceable and exclude to prefer a demand, an arbitration, a process or a clarification of a litigious matter, standing with these decisions in the connection, before any other court.

- (2) Violations of the duties described in market 1 have to be sanctioned by the Presidium of the WNBA. Decisions of Presidium under the terms of sentence 1 can be appealed under the terms of market 1, letter f.
- (3) Dues, fees and/or other payments according to decisions by the conference of the WNBA have to be paid in due time. In case of delayed payment to the FIQ, WNBA or one of their sections by a member or a team or an individual person entered by a member the rights of that member accorded by the statutes including the rights of the member towards the sections will be dormant. After payment of the arrears the rights come into force again.
- (4) The members are engaged to transfer annually the number of members from the 1st October of the calendar year to the Office of the WNBA latest 31st December of the same calendar year.

§ 11 Membership Dues

- (1) In order to fulfil the duties of the WNBA regular and non-regular members will be required to pay membership dues and – if necessary - exceptional dues.

- (2) Die Höhe der Mitgliedsbeiträge beschließt die Konferenz der WNBA für die zwei folgenden Rechnungsjahre. Sonderbeiträge einschließlich deren Höhe sind bei Bedarf von der Konferenz mit Zweidrittelmehrheit der anwesenden, nach § 14 Abs. 1 Stimmberechtigten zu beschließen.
- (3) Der jährliche Mitgliedsbeitrag ist bis zum 31.03. eines jeden Jahres fällig. Sonderbeiträge sind zum von der Konferenz festgelegten Zeitpunkt fällig.
- (4) Die fördernden Mitglieder haben einen Beitrag zu entrichten, der vom Präsidium in Absprache mit dem fördernden Mitglied festgelegt wird.
- (5) Die Ehrenpräsidenten und die weiteren Ehrenmitglieder der WNBA dürfen einen freiwilligen Beitrag leisten.

§ 12 Organe der WNBA

Die Organe der WNBA sind

- a) die Konferenz (§ 13)
- b) das Präsidium (§ 15)
- c) die Sektionen (§ 16)
- d) die Rechnungsprüfungskommission (§ 18)
- e) das Rechtsorgan (§ 19)

§ 13 Konferenz

- (1) Die Konferenz ist das oberste Organ der WNBA. Sie ist die Mitgliederversammlung im Sinne des § 5 Vereinsgesetz 2002.
- (2) Die Konferenz setzt sich zusammen aus
 - a) den Präsidenten oder deren bevollmächtigte Vertreter der ordentlichen Mitglieder,
 - b) den Mitgliedern des Präsidiums,
 - c) den Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission und
 - d) dem Vorsitzenden des Rechtsausschusses;

- (2) The conference of the WNBA decides about the height of the dues for the next two financial years. Decision about exceptional dues and its height must be made at the conference with a two-thirds majority of the members present with voting-rights under the terms of § 14 market 1.
- (3) The yearly membership dues is to pay until 31st March of each year. Exceptional dues are payable on the time fixed at the conference.
- (4) Sponsoring members have to pay dues determined by the Presidium in good understanding with the sponsoring member.
- (5) Honorary presidents and other honorary members of the WNBA can make financial dues on a voluntary basis.

§ 12 Organs of the WNBA

The Organs of the WNBA are

- (a) the Conference (§ 13)
- (b) the Presidium (§15)
- (c) the Sections (§ 16)
- (d) the Arbitration Committee (§ 18)
- (e) the Audit committee (§ 19)

§ 13 Conference

- (1) The Conference is the supreme organ of the WNBA. It is the meeting of members according to § 5 Law of Union 2002.
- (2) The Conference is composed of
 - a) the president or a delegate of the regular members with power-of-attorney
 - b) the members of the Presidium,
 - c) the members of the Audit commission
 - d) the chairman of Arbitration commission

Neben den vorgenannten Personenkreis können an der Konferenz teilnehmen:

- a) die Vertreter der FIQ und maximal zwei Vertreter jeder Sektion,
 - b) die Ehrenpräsidenten und die Ehrenmitglieder,
 - c) neben dem Präsidenten oder stimmberechtigten Vertreter zwei Personen je ordentliches Mitglied,
 - d) ein Vertreter je außerordentliches Mitglied,
 - e) ein Vertreter je förderndes Mitglied,
 - f) sofern Wahlen stattfinden, die möglichen Bewerber um ein Wahlamt.
- (3) Die Konferenz hat über grundsätzliche Fragen und Angelegenheiten des NINEPIN BOWLING Sport zu beschließen. Weiter sind folgende Aufgaben ausschließlich der Konferenz zur Entscheidung vorbehalten:
- a) Tagesordnung der Konferenz
 - b) Zulassung von Dringlichkeitsanträgen
 - c) Entgegennahme der Berichte der Präsidiumsmitglieder
 - d) Entgegennahme der Rechnungsabschlüsse
 - e) Festsetzung des jährlichen Budgets, der Beiträge und Sonderbeiträge der Mitglieder, ausgenommen fördernde Mitglieder
 - f) Behandlung der fristgerecht eingegangenen Anträge der Mitglieder
 - g) Entlastung des Präsidiums
 - h) Wahl bzw. Bestätigung der Mitglieder des Präsidiums, der Rechnungsprüfungskommission und des Rechtsausschusses
 - i) Funktionsenthebung der Organe nach Buchstabe h) oder einzelner Mitglieder dieser Organe
 - j) Verleihung und Aberkennung der Ehrenmitgliedschaft
 - k) Antragstellung an die FIQ auf Ausschluss eines Mitgliedes
 - l) Entscheidung als erste Einspruchsinstanz über den Ausschluss von Mitgliedern

Besides the persons mentioned above the following persons are entitled to take part in the conference:

- a) the representatives of the FIQ and no more than two representatives of each section
 - b) the honorary presidents and the honorary members
 - c) besides the president or the delegates with voting-rights two persons per regular member
 - d) one representative of each non-regular member
 - e) one representative of each sponsoring member
 - f) in the case of elections: the candidates
- (3) It is the duty of the conference to decide on basic questions and matters of the NINEPIN BOWLING Sport. Apart from that, decisions on the following matters are in the sole responsibility of the conference:
- a) Agenda of the Conference
 - b) Admission of urgency motions
 - c) Acceptance of the reports of members of the Presidium
 - d) Acceptance of the closing of accounts
 - e) Determination of yearly budgets, the membership dues and exceptional dues of regular members, not of sponsoring members
 - f) Dealing with motions duly submitted by members
 - g) Exoneration of the Presidium
 - h) Elections or confirmation of members of the Presidium, Arbitration Committee and Audit Committee
 - i) Divestiture of functions of organs or individual members of organs under the terms of letter i)
 - j) Bestowal and de-recognition of honorary membership
 - k) Motions to the FIQ to expel a member
 - m) Decision on the elimination of members in cases of first appeal

- m) Aufhebung oder Änderung bestehender Beschlüsse des Präsidiums
- n) Änderung oder Ergänzung der Statuten und Ordnungen der WNBA, soweit die Zuständigkeit nach § 7 gegeben ist
- o) Aufhebung oder Änderung bestehender Beschlüsse der Konferenz
- p) Freiwillige Auflösung der WNBA

- (4) Die ordentliche Konferenz findet alle zwei Jahre statt. Der Termin und der Tagungsort werden jeweils vom Präsidium der WNBA sechs Monate vor der betreffenden Konferenz festgelegt.

Die Konferenz wird vom Präsidenten schriftlich (Brief, Fax, Email) unter Bekanntgabe von Ort, Termin, Beginn und Tagesordnung mit einer Frist von drei Monaten einberufen. Soweit schriftlich eingeladen wird, beginnt die Frist mit dem auf die Absendung des Einladungsschreibens folgenden Tag.

Die Tagesordnung muss mindestens enthalten:

- a) Feststellung der anwesenden Mitgliedsverbände, der Stimmrechte und der Beschlussfähigkeit
- b) Abstimmung über die vorliegenden Dringlichkeitsanträge und Genehmigung der Tagesordnung
- c) Genehmigung des Protokolls der letzten Konferenz
- d) Entgegennahme der Berichte der Präsidiumsmitglieder einschließlich Kassenbericht
- e) Aussprache über die Berichte
- f) Entgegennahme der Prüfungsberichte der Rechnungsprüfungskommission
- g) Entlastung des Präsidiums
- h) Neuwahlen (nur bei Konferenzen, bei denen Wahlen anstehen)
 - ha) Wahl des Präsidenten und der Vizepräsidenten
 - hb) Wahl der Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission
 - hc) Wahl der Mitglieder des Rechtsausschusses

- m) Revocation or modification of existing decisions of the Präsidium
- n) Modifications or supplements of the statutes and rules of the WNBA under the terms of § 7
- o) Revocation or modification of existing decisions of the conference
- p) Voluntary disbandment of the WNBA

- (4) The regular conference takes place every two years. Date and venue of a conference shall be determined by Presidium of the WNBA six months before the concerning conference.

The conference shall be called by the president in writing (letter, fax, e-mail), stating venue, date, hour and agenda at least three months before it is to take place. In case of a written invitation the three-month-period will start on the day following the posting of the invitation.

The agenda shall contain at least:

- a) Statement of presence of the member associations, voting rights and quorum
- b) Votes on urgent motions and approval of the agenda
- c) Approval of the minutes of the preceding conference
- d) Acceptance of the reports of the members of the Presidium including the financial report
- e) Debate on the reports
- f) Acceptance of the audit report of the audit commission
- g) Exoneration of the Presidium
- h) New elections (only in conferences for which elections have been scheduled)
 - ha) Election of the president and vice-presidents
 - hb) Election of the members of audit committee
 - hc) Election of the members of arbitration commission

- i) Bestätigung der weiteren Mitglieder des Präsidiums und ihrer Stellvertreter (nur bei Konferenzen, bei denen Wahlen nach Buchstabe h anstehen oder ein Wechsel der Personen gegeben ist)
 - j) Beschluss zum Budget der beiden folgenden Rechnungsjahre mit Festsetzung der Beiträge der Mitglieder
 - k) Anträge auf Änderung der Statuten mit genauer Angabe des Wortlautes der zu ändernden oder zu ergänzenden Bestimmungen
 - l) Sonstige Anträge unter Bekanntgabe des Gegenstandes zur Beschlussfassung
 - m) Verschiedenes
- (5) Den Vorsitz in der Konferenz führt der Präsident der WNBA; bei dessen Verhinderung der vom Präsidium beauftragte Vizepräsident. Ist keiner dieser beiden Präsidiumsmitglieder anwesend, dann der anwesende nicht beauftragte Vizepräsident, ansonsten ist aus der Mitte der Konferenz mit einfacher Mehrheit der anwesenden Stimmen ein Vorsitzender zu wählen.
- (6) Das Recht Anträge an die Konferenz zu stellen haben ausschließlich die ordentlichen Mitglieder, das Präsidium, die Rechnungsprüfer und die Sektionen, die Rechnungsprüfer und die Sektionen ausschließlich im Rahmen ihres Aufgabengebietes. Die Anträge müssen spätestens zwei Monate vor Beginn der Konferenz schriftlich mit Begründung an den Präsidenten gestellt und beim Office der WNBA zugegangen sein. In einer Konferenz abgelehnte Anträge dürfen zu dem abgelehnten Sachverhalt frühestens nach Ablauf von drei Jahren ab dem Zeitpunkt der Ablehnung wieder eingereicht werden.

- i) Confirmation of further members of the Presidium and their substitutes (only in conferences in which elections under the terms of letter h) have been scheduled or in which persons have to be replaced)
 - j) Decision for budgets of both following financial years included statement of the membership dues.
 - k) Motions to modify the statutes with the exact wording of the terms that are to be modified or supplemented
 - l) Further motions, stating the item that has to be decided upon
 - m) Miscellaneous
- (5) The conference is presiding by the President of the WNBA, if he is temporarily not available by the Vice-president commissioned by the Presidium. In case neither of the two members of Presidium is present, it shall be another Vice-president without commission; if that is not the case, a chairperson must be elected by the members present with simple majority.
- (6) Only regular members, the Presidium, the auditors and the sections have the right to bring forward a motion, the auditors and the section only within the scope of their duties. Motions must be brought forward and substantiated no later than two months before the beginning of the conference by the Office of WNBA. Missions are defeated in a conference may be brought forward again with the same facts earliest after three years beginning at the moment of defeat.

Die Anträge müssen spätestens einen Monat vor der Konferenz an die an der Konferenz Teilhabeberechtigten in schriftlicher Form übermittelt werden. Entsprechendes gilt für die Berichte des Präsidiums. Die Frist beginnt mit dem auf die Absendung der Anträge folgenden Tag. Fristgemäß eingereichte Anträge werden von der Konferenz normal behandelt. Nicht fristgerecht eingegangene Anträge können nur als Dringlichkeitsanträge in der Konferenz zugelassen werden.

Dringlichkeitsanträge müssen vor Beginn der Konferenz in schriftlicher Form dem Vorsitzenden der Konferenz vorgelegt werden. Die Entscheidung über die Zulassung zur Behandlung dieser Anträge in der Konferenz geschieht unter dem Tagesordnungspunkt „Genehmigung der Tagesordnung“ und kann nur mit Zweidrittelmehrheit der anwesenden nach § 14 Absatz 1 stimmberechtigten Mitglieder erfolgen. Die Zuordnung der zugelassenen Anträge zu den Tagesordnungspunkten nimmt der Vorsitzende der Konferenz vor.

Dringlichkeitsanträge während des Konferenzverlaufes können nur vom Vorsitzenden der Konferenz oder von Delegierten der ordentlichen Mitglieder, deren Anträge von mindestens der Hälfte der anwesenden stimmberechtigten ordentlichen Mitglieder unterstützt werden, eingebracht werden. Über diese Dringlichkeitsanträge muss sofort nach Einbringung hinsichtlich der Zulassung abgestimmt werden. Die Zulassung bedarf einer Zweidrittelmehrheit der anwesenden nach § 14 Absatz 1 stimmberechtigten Mitglieder.

- (7) Die satzungsgemäß gefassten Beschlüsse der Konferenz der WNBA sind unanfechtbar und für alle Mitglieder und Organe verbindlich.
- (8) Das Präsidium hat eine außerordentliche Konferenz innerhalb von drei Monaten nach Beschlussfassung oder Einreichung eines Antrages beim Office der WNBA einzuberufen, wenn dies

The motions have to be forwarded in writing to all persons entitled to attend the conference at least one month before the beginning of the conference. The same applies to the reports of the Presidium. The one-month term starts on the day following the mailing of the motions. Motions filed in time will be duly dealt with by the conference. Motions not filed in time can only be dealt with as urgency motions permitted of the conference.

Urgency motions must be submitted in writing to the chairman of the conference before it starts. The decision on the admission of these motions will be made under the item "approval of the agenda" and requires a two-thirds majority of the members present and entitled to vote under the terms of § 14 market 1. The chairman of the conference will assign the motions that have been admitted to the appropriate items on the agenda.

During the conference urgency motions can only be brought forward by the chairman of the conference or by delegates of regular members whose requests are supported by at least 50% of the members present and entitled to vote. The votes on these urgency motions must be taken immediately after their admission. The admission requires a two-thirds majority of the members present and entitled to vote under the terms of § 14 section 1.

- (7) The statutable decisions of the conference of the WNBA are incontestable and binding for all members and organs.
- (8) The executive committee has to call an extraordinary conference within three months after a decision or the filing of a motion if a substantiated demand is brought forward to Office of WNBA by



- a) mehrheitlich vom Präsidium,
- b) mehrheitlich von der ordentlichen Konferenz,
- c) von mehr als 10 % der Mitglieder,
- d) einstimmig von den Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission wegen Vorliegen besonderer Gründe oder
- e) von einem ordentlichen Mitglied nach § 8 Abs. 5 beantragt wird und nicht innerhalb der nächsten fünf Monate eine ordentliche Konferenz stattfindet,

unter Einreichung eines begründeten Antrages verlangt wird. Für die Berechnung der Frist ist der Tag maßgebend, an dem durch Eingang beim Office der WNBA die Zahl der zur Einberufung einer außerordentlichen Konferenz erforderlichen Antragsteller erreicht ist.

Die Einladung mit Ort, Termin, Beginn und Tagesordnung ist den Teilnahmerechtigten mit einer Frist von mindestens einem Monat zu übermitteln. Soweit schriftlich eingeladen wird, beginnt die Frist mit dem auf die Absendung des Einladungsschreibens folgenden Tag.

Die Tagesordnung muss mindestens enthalten:

- a) Feststellung der anwesenden Mitgliedsverbände, der Stimmrechte und der Beschlussfähigkeit
- b) Genehmigung der Tagesordnung
- c) Sachverhalte mit Beschlussanträgen, die zur Einberufung der außerordentlichen Konferenz führten

In einer außerordentlichen Konferenz dürfen nur Sachverhalte behandelt werden, die Grund zur Einberufung der außerordentlichen Konferenz waren.

- (9) Über die Konferenzen ist vom Generalsekretär oder einer anderen vom Präsidium beauftragten Person ein Protokoll zu fertigen. Dieses ist vom Vorsitzenden der Konferenz gegenzuzeichnen und allen Mitgliedern, den Mitgliedern des Präsidiums der WNBA, dem Präsidenten der FIQ sowie den Sektionen der WNBA innerhalb von zwei Monaten zu übersenden.

- a) the majority of the Presidium,
- b) the majority of the regular conference,
- c) more than 10% of the regular members,
- d) the members of audit commiccion if they unanimously decide it is necessary or
- e) by a regular member under the terms of § 8 market 5 unless a regular conference is scheduled within the following five months.

The three-month term starts on the day the Office of the WNBA has received a sufficient number of demands to call an extraordinary conference.

The invitation stating venue, date, time and agenda has to be transmitted to everyone entitled to attend at least four weeks before the beginning of the conference. In the case of a written invitation the four-week term starts on the day following the mailing of the invitation.

The agenda must include at least:

- a) a statement regarding the presence of the member associations, the voting rights and the quorum
- b) the approval of the agenda
- c) the facts with motions of decision, that have demanded the calling of the extraordinary conference.

In an extraordinary conference only matters that have led to its calling shall be dealt with.

- (9) The secretary general or another person commissioned by the Presidium shall keep the minutes of the conferences. These have to be counter-signed by the chairman of the conference and transmitted within two months to all members, the members of the Presidium of the WNBA, the president if the FIQ and the sections of the WNBA.



Eine Einspruchsfrist gegen das Protokoll der Konferenz der WNBA besteht innerhalb von drei Monaten nach Versand des Protokolls an die Mitglieder. Die Frist beginnt mit dem Tag der Absendung des Protokolls. Der Einspruch ist an den Präsidenten der WNBA mit Begründung zu richten und muss innerhalb der Frist nach Satz 1 beim Office der WNBA eingehen.

§ 14 Stimmrecht, Beschlussfähigkeit, Abstimmung und Wahlen

- (1) In der Konferenz sind stimmberechtigt mit je einer Stimme,
 - a) die stimmberechtigten Delegierten der ordentlichen Mitglieder (§ 13 Absatz 2 Buchstabe a); und zwar auch dann nur mit einer Stimme, wenn in einem Mitgliedsverband mehrere Disziplinen NINEPIN BOWLING gegeben sind,
 - b) die Mitglieder des Präsidiums (§ 13 Absatz 2 Buchstabe b in Verbindung mit § 15 Absatz 1)

Die stimmberechtigten Delegierten der ordentlichen Mitglieder haben sich als berechtigte Vertreter ihres Verbandes auszuweisen. Für die sorgfältige und verantwortliche Prüfung der Stimmberechtigung hat der Generalsekretär oder ein vom Präsidenten beauftragtes Präsidiumsmitglied zu Beginn der Tagesordnung zu sorgen. Das Ergebnis der Prüfung ist der Konferenz bekannt zu geben und im Protokoll festzuhalten.

- (2) Die Konferenz ist beschlussfähig, wenn mindestens die Hälfte der stimmberechtigten Mitglieder vertreten ist. Die Konferenz bleibt beschlussfähig, wenn die Anzahl der stimmberechtigten Mitglieder im Laufe der Konferenz unter die Hälfte der stimmberechtigten Mitglieder der WNBA sinkt. Bei anfänglicher Beschlussunfähigkeit muss die Konferenz innerhalb von zwei Monaten vom Präsidenten erneut unter Beachtung des § 13 Abs. 4 einberufen werden. Diese Konferenz ist dann ohne Rücksicht auf die Anzahl der anwesenden stimmberechtigten Mitglieder beschlussfähig.

There is a four-month period for objection to the minutes of the conference after the mailing of the minutes to the members. The four-month terms starts on the day of the mailing of the minutes. Substantiated objections have to be filed with the president of the WNBA and must be received within the period stated above.

§ 14 Voting rights, quorum, ballot and elections

- (1) The right to vote in the conference with each one vote have
 - a) Delegates of regular members with voting rights (§13 market 2 letter a), and even if more than one NINEPIN bowling disciplines are practised within a member association.
 - b) the members of Presidium (§ 13 market 2 letter b in connection with § 15 market 1).

Delegates of regular members with voting rights must prove they are legitimate representatives of their association. The Secretary General or a member of the PResidium commissioned by the president must verify the legitimacy in a careful and responsible manner prior to the order of business. The result of the verification must be made known to the conference and stated in the minutes.

- (2) The conference has a quorum if at least 50% of the members with voting rights are present. The quorum is maintained if the number of members with voting rights decreases in the course of the conference below 50% of the members of the WNBA entitled to vote. If there is no quorum at the beginning, the conference has to be called again by the president within two months. § 13 market 4 has to be observed. That conference will have a quorum regardless of the number of members with voting rights present.

Beschlüsse sind außer geschäftsordnungsmäßiger Art nur zu den in der Tagesordnung aufgeführten oder durch Dringlichkeitsanträge eingebrachten Punkten möglich. Alle Beschlüsse der Konferenz treten sofort in Kraft, es sei denn, im Beschluss selbst ist ein Datum zum Zeitpunkt des Inkrafttretens genannt.

- (3) Die Konferenz fasst Beschlüsse mit einfacher Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen, sofern in dieser Satzung keine anderen Mehrheitsverhältnisse, wie z. B. Zweidrittelmehrheit der nach § 14 Absatz 1 stimmberechtigten Mitglieder oder der anwesenden nach § 14 Absatz 1 stimmberechtigten Mitglieder etc., verlangt werden.

Stimmenthaltungen und ungültige Stimmen bzw. ungültige Stimmzettel gelten nicht als abgegebene gültige Stimmen und werden in die Auszählung nicht mit einbezogen. Bei Stimmgleichheit der abgegebenen gültigen Stimmen ist der Antrag abgelehnt.

Die Abstimmung geschieht mit Hochheben der dafür ausgegebenen Stimmkarten. Auf Verlangen des Präsidiums oder von mindestens einem Drittel der anwesenden stimmberechtigten Delegierten der ordentlichen Mitglieder muss eine geheime Abstimmung mittels Stimmzetteln durchgeführt werden.

- (4) Wählbar sind Personen, welche volljährig und im Besitz der bürgerlichen Rechte sind. Nicht in der Konferenz Anwesende können gewählt werden, sofern ihre schriftliche Erklärung zur Bereitwilligkeit, das Amt anzunehmen, der Konferenz vorliegt.

Die Einbringung von Wahlvorschlägen ist ausschließlich den ordentlichen Mitgliedern und dem Präsidium vorbehalten.

Except for resolutions on rules of procedure, resolutions can be taken only on items stated in the agenda or in urgency motions. All resolutions of the conference will become effective immediately unless the resolution itself includes a date at which it will become effective.

- (3) The conference makes resolutions with the simple majority of valid votes unless these regulations contain a statement to the contrary, e.g. a two-thirds majority under the terms of §14 market 1 of the members present with voting rights.

Abstentions and invalid votes or ballot papers do not count as a valid vote and will not be considered in the count. In the case of equal numbers of valid votes for and against the motion is denied.

The ballot is conducted by raising the hand with the voting card distributed for that purpose. At the president's demand or at the demand of at least one third of the regular members present and with voting rights a secret ballot with ballot papers has to be conducted.

- (4) In order to be eligible for election a person must be of age and in possession of their civil liberties. Persons not present at the conference can be elected if a written statement is presented in which the person declares his willingness to accept the office.

Only regular members and the executive committee have the right to propose a candidate.

Die Wahlen werden grundsätzlich schriftlich und geheim durchgeführt. Liegt nur ein Wahlvorschlag vor und der Vorgeschlagene ist bereit zu kandidieren, kann die Wahl durch offene Abstimmung mit Handzeichen durchgeführt werden, wenn kein Einspruch mit Verlangen nach geheimer Wahl aus der Konferenz erfolgt. Das Stimmrecht richtet sich nach § 14 Abs. 1.

Gewählt ist, wer die Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen auf sich vereinigen konnte. Bei Stimmgleichheit ist der Wahlvorgang bis zum Vorliegen eines Mehrheitsergebnisses zu wiederholen. Ist nach dreimaliger Wiederholung (damit insgesamt vier Wahlgänge) immer noch kein Mehrheitsergebnis erreicht, entscheidet das Los.

Bei mehr als drei Vorschlägen ist gewählt, wer mehr als 50 % der abgegebenen gültigen Stimmen auf sich vereinigt. Hat im ersten Wahlgang keiner der Vorgeschlagenen diese Mehrheit erreicht, findet in einem zweiten Wahlgang eine Stichwahl zwischen denjenigen beiden Vorgeschlagenen statt, die im ersten Wahlgang die meisten Stimmen erhielten. Bei der Stichwahl gilt als gewählt, wer die meisten abgegebenen gültigen Stimmen auf sich vereinigt. Bei Stimmgleichheit gilt Absatz 4 Unterabsatz 4 Satz 2 und 3.

Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission und des Rechtsausschusses können jeweils in einem schriftlichen Wahlgang gewählt werden. In diesem Fall darf jeder Wahlberechtigte höchstens so viele Namen auf den Stimmzettel schreiben, wie Anwärter zu wählen sind. Gewählt sind diejenigen, welche die meisten Stimmen erhalten haben. Stimmzettel die mehr als zu wählende Namen enthalten, sind ungültig.

In principle elections have to be held as secret written ballots. If there is only one candidate and if the candidate is willing to accept the office the ballot can be conducted by a show of hands unless there is an objection and secret ballot is demanded. Voting rights are set forth in §14 market 1.

The person elected is the one who has the majority of votes. In case of a tie vote the ballot has to be repeated until a majority is reached. If after three ballots no result with a majority is produced, a decision will be reached by drawing lots.

In case there are more than three candidates, the one who has more than 50% of the valid votes is elected. If none of the candidates has reached this majority in the first ballot, a run-off ballot has to be conducted between the two candidates who had the most votes in the first ballot. In a run-off ballot the candidate who has the majority of valid votes is elected. In case of a tie market 4 submarket 4 sentences 2 and 3 shall apply.

Members of audit commission and arbitration commission can be elected in a written ballot. In that case each person entitled to vote can only write as many names on the ballot as there are candidates. The persons elected are the ones who have got the most votes. Ballots containing more names than the number of candidates are void.

Können wählbare Ämter sowohl zum Zeitpunkt der Wahl als auch während der Periode, außer dem des Präsidenten, nicht besetzt werden, steht dem Präsidium das Recht zu, das jeweilige Amt mit einer wählbaren Person zu besetzen. In der nächsten Konferenz sind die durch das Präsidium Kooptierten zu bestätigen.

- (5) Ergänzende Bestimmungen zum Stimmrecht, zum Verfahren bei Abstimmungen und bei Wahlen sowie zur Beschlussfähigkeit ergeben sich aus der Geschäftsordnung der WNBA.

§ 15 Präsidium

- (1) Das Präsidium der WNBA bilden
- a) der Präsident
 - b) die zwei Vizepräsidenten
 - c) der Präsident der Sektion Bohle
 - d) der Präsident der Sektion Classic
 - e) der Präsident der Sektion Schere
- zu c) bis e) bei Verhinderung oder Rücktritt des Präsidenten oder Ausscheiden des Präsidenten aus der Sektion der jeweilige, durch die Konferenz der WNBA bestätigte Stellvertreter des Präsidenten der betroffenen Sektion.
- (2) Der Präsident und die Vizepräsidenten werden von der Konferenz für eine Funktionszeit von vier Jahren gewählt, wobei das letzte Jahr mit der in diesem Jahr stattfindenden ordentlichen Konferenz endet, also nicht genau einem Zeitraum von 12 Monaten entsprechen muss. Wiederwahl ist möglich. Werden außerhalb der turnusgemäßen Wahlen der Präsident und die Vizepräsidenten neu gewählt, beginnt ab diesem Zeitpunkt die Funktionsperiode nach Satz 1 neu, Wird nur der Präsident und/oder ein Vizepräsident außerhalb der turnusgemäßen Wahlen neu gewählt, erfolgt diese Wahl nur bis zum Ablauf der laufenden Periode.

If eligible offices without the president cannot fill by the election and also within the period the Presidium has the right to fill each office with an eligible person. The next conference has to confirm the co-opted persons appointed through the Presidium.

- (5) Supplementary regulations concerning voting rights, election and voting procedures and quorum are found in the rules of procedure of the WNBA.

§ 15 Presidium

- (1) The Presidium of the WNBA is composed of
- a) the President
 - b) two Vice-presidents
 - c) the President of the Section Bohle *
 - d) the President of the Section Classic *
 - e) the President of the Section Schere *
- to c) till e): In case of unavailability or resignation of the president the respective substitute of president of the section concerned after being approved by the conference of the WNBA.
- (2) The President and the Vice-presidents are elected by the conference for a four-year term, whereby the last year is finished with the regular conference be held in this year, so this last year must not come up to exact a twelve-month term. Re-election is possible. If the President and the Vice-presidents are to be newly elected outside the regular cycle the new term will begin at that date under the terms of sentence 1. If only the President and/or one Vice-president is to be newly elected outside the regular cycle, the election will be for the rest of the current term.

The members of the Presidium leave office either on the day their successors are elected or by their demise, by deposition through the conference or by resignation.

In case it is not possible to fill an office in the Presidium in a new election the officer will stay in office. In the case of the President an extraordinary conference must be called with "new elections" being put on the agenda. The Vice-presidents will stay in office until new elections are held. If then no successor is found and the person holding the office steps down the Presidium can co-opt a successor (see also § 14 market 4 last .sub-market)

Die Präsidiumsmitglieder scheidern aus dem Präsidium mit der Neuwahl ihres Nachfolgers, durch Ableben, durch Enthebung durch die Konferenz oder durch Rücktritt aus.

Ist es im Zuge einer Neuwahl nicht möglich, ein zu wählendes Amt zu besetzen, führt der bisherige Amtsinhaber die Geschäfte weiter. Im Falle des Präsidenten ist innerhalb von drei Monaten eine außerordentliche Konferenz mit der Tagesordnung „Neuwahlen“ einzuberufen, der Vizepräsident bleibt bis zur erneuten Wahl im Amt. Wird kein Nachfolger gefunden und der bisherige Amtsinhaber tritt zurück, ist die Kooptierung eines Nachfolgers durch das Präsidium möglich (siehe auch § 14 Abs. 4 letzter Unterabsatz).

Scheidet der Präsident während der Wahlperiode aus dem Präsidium aus, nimmt der vom Präsidium beauftragte Vizepräsident die Aufgaben des Präsidenten bis zur nächsten Konferenz wahr. Die Vizepräsidenten sowie die Mitglieder des Rechtsausschusses, die während der Funktionsperiode ausscheiden, können vom Präsidium durch andere wählbare Personen bis zum Ablauf der Funktionszeit des Organs kooptiert werden. Wegen der Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission wird auf § 18 Absatz 1 verwiesen. Diese Kooptierungen sind von der nächsten Konferenz zu bestätigen (siehe auch § 14 Abs. 4 letzter Unterabsatz).

Die Mitglieder des Präsidiums können jederzeit schriftlich ihren Rücktritt erklären. Die Rücktrittserklärung ist an den Präsidenten zu richten und beim Office der WNBA einzureichen. Eine Rücktrittserklärung des Präsidenten ist an den mit seiner Vertretung beauftragten Vizepräsidenten und eine Rücktrittserklärung des Präsidenten und der beiden Vizepräsidenten an die Konferenz der WNBA zu richten und beim Office der WNBA einzureichen.

If the President parts from his office during the term one of the Vice-presidents commissioned by the Presidium will take over until the next conference. The Vice-presidents as well as the members of the arbitration commission leaving office during that term will be co-opted by the Presidium for the rest of the term of organ. Because of the members of audit commission will refer to § 18 market 1. These co-optations have to be confirmed by the next conference (see also § 14 market 4 last .sub-market).

The members of the Presidium have the right to resign at any time by written declaration. Such declarations of individual members have to be addressed to the President and to submit by the Office of WNBA. A declaration of resignation of the President must be addressed to his substitute Vice-president and a declaration of resignation of President together with the both Vice-presidents to submit by the conference of WNBA via the Office of the WNBA.

Treten der Präsident und die beiden Vizepräsidenten zurück muss vom scheidenden Präsidenten oder einem anderen Mitglied des bisherigen Präsidiums unverzüglich eine außerordentliche Konferenz mit dem Tagesordnungspunkt „Neuwahlen“ einberufen werden.

- (3) Der Präsident vertritt die WNBA nach außen und nach innen. Bei einer Verhinderung des Präsidenten tritt an die Stelle des Verhinderten der vom Präsidium beauftragte Vizepräsident. Die Verhinderung im Einzelfall braucht nicht nachgewiesen werden.

Schriftliche Ausfertigungen der WNBA bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Unterschriften des Präsidenten und des Generalsekretärs. Rechtsgeschäfte zwischen Präsidiumsmitgliedern und der WNBA bedürfen der Zustimmung eines anderen Präsidiumsmitgliedes. Für allgemeine, die WNBA nicht verpflichtende Schriftstücke des laufenden Geschäftsverkehrs ist das zuständige Präsidiumsmitglied oder der Generalsekretär allein zeichnungsberechtigt.

In vermögensrechtlichen Angelegenheiten zeichnen gemeinsam der Präsident und der Generalsekretär. Für Bankgeschäfte sind jeweils für sich alleine der Präsident und der Generalsekretär zuständig. Weitere rechtsgeschäftliche Bevollmächtigungen, die WNBA nach außen zu vertreten beziehungsweise für sie zu zeichnen, können ausschließlich gemeinsam vom Präsidenten und Generalsekretär erteilt werden.

- (4) Dem Präsidium obliegt die Leitung der WNBA. Es ist für alle Aufgaben zuständig, die nicht durch die Statuten einem anderen Organ der WNBA übertragen sind.

Die nachfolgend nicht abschließend aufgezählten Aufgaben sind vom Präsidium zu erledigen:

- a) Die Führung der laufenden Geschäfte der WNBA im Rahmen dieser Statuten und der Beschlüsse der Konferenz.

In the case of the resignation of the President and the both Vice-presidents the President leaving office or another member of the previous Presidium must immediately call an extraordinary conference with the item "new elections" being put on the agenda.

- (3) The president acts the WNBA outwards and inwards. Is the President unavailable the Vice-president commissioned from Presidium, take the place of the President. The unavailability need not be substantiated.

Written drawings up of WNBA need to be valid the signature of the President and the Secretary General. Acts of legal significance between members of Presidium and the WNBA need to be approved the agreement with another member of Presidium. For generally documents of current affairs don't obliged the WNBA is authorized to sign alone the responsible member of Presidium or the Secretary General.

In matters of assets the President and the Secretary General sign together. For banking business the President and the Secretary General are competent alone in each case. Further authorizations of legal transactions to represent the WNBA outwards respectively to sign for it can be given exclusively together by the President and the Secretary General.

- (4) The Presidium manages the affairs of the WNBA. It is in charge of all duties that have not been conferred on other organs of the WNBA.

The subsequent duties (list is incomplete) are in the responsibility of the Presidium:

- a) Conduct current affairs of the WNBA within the framework of these Statutes and the resolutions of the conference;

- b) Die Vorbereitung einschließlich Erstellung des Haushaltsentwurfs, der Rechenschaftsberichte und des Rechnungsabschlusses, die Einberufung der Konferenzen der WNBA und die Umsetzung der Beschlüsse der Konferenzen.

- c) Die Berufung des Generalsekretärs nach § 6 Abs. 3 und von ehrenamtlichen oder zu entschädigenden Kräften einschließlich der Festlegung anfallender Entschädigungen.

- d) Die Verwaltung des Vermögens der WNBA.

- e) Der Abschluss und die Kündigung von Verträgen im Vollzug der Aufgaben nach den Statuten.

- f) Die Vorbereitung und Durchführung der internationalen Sportveranstaltungen der WNBA und die Überwachung der internationalen Sportveranstaltungen der Sektionen.

- g) Die Überwachung und Durchsetzung der Einheitlichkeit des Sportbetriebes und der technischen Gerätschaften sowie der einheitlichen Anwendung der Ordnungen, sonstigen Bestimmungen und Beschlüssen der FIQ und WNBA in allen Organen der WNBA.

- h) Die Überwachung und Einhaltung der Bestimmungen der WNBA für den Sport einschließlich Schiedsrichterwesen durch die Sektionen.

- i) Bei Bedarf die Einsetzung und Auflösung von Ausschüssen sowie die Berufung deren Vorsitzende.

- j) Die Inkraftsetzung der Geschäftsordnung und der Technischen Bestimmungen einschließlich der Zulassungsordnung.

- k) Die Berufung der Mitglieder der Technischen Kommission.

- l) Die Pflege internationaler Kontakte.

- m) die Organisation und Durchführung von Informationsveranstaltungen einschließlich Schulungen

- n) Die Durchsetzung der rechtskräftig gewordenen Entscheidungen des Rechtsausschusses der WNBA und

- b) Preparation and drawing up of the budget, the statement of accounts and the closing of accounts, the calling of conferences of the WNBA and the implementation of the resolutions of the conference.

- c) Appointment of a secretary general under the terms of § 6 market 3 and of hands either salaried or unsalaried for special duties including the determination of salaries for that purpose.

- d) Management of the funds of the WNBA.

- e) Conclusion and the cancellation of contracts as part of the execution of duties resulting from these Statutes.

- f) Preparation and carrying through of international sports events of the WNBA and the supervision of international sports events of the sections;

- g) Supervision and enforcement of the uniformity of the practice of sports and of the technical equipment as well as of uniformity in the application of rules, further regulations and resolutions of the FIQ and the WNBA in all organs of the WNBA.

- h) Supervision and enforcement of all regulations of WNBA concerning the sport including referees in all sections.

- i) If required the appointment and disbandment of committees including the appointment of their chairpersons;

- j) Put into force of internal rules of procedure and technical regulations including the admission rules.

- k) Appointment of the member of the Technical Commission.

- k) Maintenance of international contacts.

- m) Organization and carrying through of information events including trainings.

- n) Enforcement of final awards of arbitration commission of WNBA and

- o) die Entscheidung über Gnadengesuche. In diesen Fällen muss der Vorsitzende der zuletzt tätig gewesenenen Rechts- oder Verwaltungsinstanz gehört werden.

Das Präsidium ist bei Gefahr im Verzug oder, wenn es das Ansehen oder der Bestand der WNBA es erfordert, berechtigt, Sofortmaßnahmen zu treffen (sog. Eilentscheidungen). Entsprechendes gilt für den Präsidenten, sofern ein Präsidiumsbeschluss nicht rechtzeitig gefasst werden kann. Eine nachträgliche Information der für die zu treffenden Maßnahmen zuständigen Organe ist erforderlich.

- (5) Das Präsidium tritt bei Bedarf oder wenn mindestens drei Mitglieder des Präsidiums es verlangen zusammen. Die Sitzungen werden vom Präsidenten und bei dessen Verhinderung vom beauftragten Vizepräsidenten einberufen. Den Vorsitz führt der Präsident und bei dessen Verhinderung der beauftragte Vizepräsident.

Das Präsidium ist beschlussfähig, wenn alle seine Mitglieder eingeladen und mindestens die Hälfte von ihnen anwesend ist. Es fasst seine Beschlüsse mit einfacher Stimmenmehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen. Bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Vorsitzenden.

- (6) Beschlüsse des Präsidiums können bei Dringlichkeit auch im schriftlichen Umlaufverfahren per Post, per Fax oder per Email gefasst werden. Im Umlaufverfahren ist eine Zustimmung zum Antrag gegeben, wenn die Mehrheit der Mitglieder des Präsidiums ihre Zustimmung zu dem Beschluss schriftlich bis zu dem vorgegebenen Termin erklärt hat.
- (7) Der Vorsitzende des Rechtsausschusses hat das Recht, im Präsidium über Angelegenheiten seines Wirkungskreises gehört zu werden.

- o) Decision to petition for mercy. In this case the chairmen of last resort of arbitration or administration been act as last have to be heard.

In case of imminent danger or if the reputation or the continued existence of the WNBA is at stake, the Presidium is entitled to take urgency measures. The same applies to the President if a decision of the Presidium cannot be reached in time. In that case the organs responsible for those measures must be informed retroactively.

- (5) The executive committee will meet if required or if at least three members of the Presidium demand a meeting. Meetings are called by the President or, in case he is not available, by the Vice-president commissioned to do so. The meeting is presided by the President, in case he is not available, by the Vice-president commissioned to do so.

The executive committee shall have a quorum if all members have been invited and at least half of them are present. It makes its decisions by simple majority of the valid votes. In case of a tie the vote of the president shall have the casting vote.

- (6) In cases of urgency resolutions of the Presidium can be made using a circulation procedure by mail, fax or e-mail. In the case of circulation procedure a resolution shall be approved if the majority of the members of the Presidium have given their consent in writing by the target date
- (7) The Chairman of arbitration commission has the right to report in matters of the own sphere of activities to Presidium.

- (8) Die Aufgabenverteilung und Zuständigkeiten innerhalb des Präsidiums sind in der Geschäftsordnung geregelt.

§ 16 Sektionen

- (1) Für jede in der WNBA zugelassene Bahnart - Bohle, Classic und Schere - ist ein Disziplinfachverband gebildet. Dieser hat jeweils die Rechtsstellung einer Sektion. Diese Disziplinfachverbände sind rechtlich unabhängige juristische Personen mit eigener Satzung. Die Strukturen der ordentlichen Mitglieder der WNBA bleiben durch diese Regelung unberührt.
- (2) Nimmt ein Disziplinfachverband die ihm übertragenen Rechte und Aufgaben nicht oder unzureichend wahr, so ist die Konferenz der WNBA berechtigt, diesem Disziplinfachverband die Organisationsgewalt zu entziehen. Hierzu bedarf es der Zweidrittelmehrheit der nach § 14 Absatz 1 stimmberechtigten Mitglieder.
- (3) Den Disziplinfachverbänden obliegt es, die sportlichen Belange einschließlich der Belange des Schiedsrichterwesens und der Strafverfolgung in ihrem Bereich eigenverantwortlich zu planen, zu regeln und durchzuführen und die hierfür für ihren Verantwortungsbereich erforderlichen Ordnungen in Ergänzung zu den Bestimmungen der WNBA zu erlassen. Die Statuten/Satzungen, die Ordnungen, die sonstigen Bestimmungen sowie die Beschlüsse der Organe der Disziplinfachverbände dürfen nicht im Widerspruch zu den Statuten, Ordnungen, sonstigen Bestimmungen sowie Beschlüssen der Organe der FIQ und WNBA stehen.
- (4) Die Präsidenten der drei Disziplinfachverbände und deren gegenüber der WNBA namentlich bestellten Vertreter (Vizepräsidenten) sind der Konferenz der WNBA zur Bestätigung vorzuschlagen.

- (8) Assignments of tasks and competencies within the executive committee are determined in the internal rules of procedure.

§ 16 Sections

- (1) For each of the approved types of alleys – Bohle, Classic and Schere - a special association of that particular discipline shall be created, having the legal status of a section. These associations of disciplines shall be legal bodies, legally independent and with statutes of their own. The structures of the regular members of the WMBA are not affected by this provision.
- (2) If the association of one of the disciplines does not adequately fulfil its duties the conference of the WNBA is entitled to withdraw its operating competency. This shall require a two-thirds majority of the members with voting rights under the terms of § 14 markte 1.
- (3) It is the responsibility of the associations of the three disciplines to plan, regulate and execute the concerns of their sports including referee regulations and penal actions and to issue the necessary ordinances and regulations for their domain in supplementation of the basic regulations of the WNBA. The statutes, the rules, further regulations as well as decisions of the organs of disciplines may not be in conflict to the statutes, rules, further regulations as well as decisions of the organs of the FIQ or the WNBA.
- (4) The names of the presidents of the associations of the three disciplines and their substitutes (vice presidents) shall be made known to the WNBA and must be proposed for confirmation by the conference of the WNBA.

- (5) Der Präsident der WNBA und die Vizepräsidenten sind berechtigt, an den Konferenzen und Sitzungen der Disziplinverbände und an den Zusammenkünften deren Ausschüsse teilzunehmen. Kosten hierfür dürfen den Sektionen nicht entstehen.

§ 17 Ausschüsse/Kommissionen

- (1) Die Ausschüsse/Kommissionen sind dem Präsidium der WNBA unmittelbar unterstellt. Sie dürfen einschließlich des Vorsitzenden nicht mehr als fünf Mitglieder haben. Sie haben die übertragenen Aufgabengebiete zu bearbeiten.

- (2) Als ständiger Ausschuss (Kommission) ist die Technische Kommission eingerichtet

Aufgabe der Technischen Kommission ist das Erarbeiten von Vorschlägen zur Fortschreibung der Technischen Bestimmungen und der Zulassungsordnung sowie das Erarbeiten von Zulassungsvorschlägen für die zum Sportbetrieb erforderlichen technischen Gerätschaften. Die Vorschläge werden dem Präsidium zur Beschlussfassung vorgelegt.

Die Mitglieder der Technischen Kommission werden vom Präsidium berufen; wobei mindestens zwei Vertreter aus dem Kreis der Fördermitglieder vertreten sein sollen. Der Vorsitzende wird vom Präsidium der WNBA ernannt.

§ 18 Rechnungsprüfungskommission

- (1) Die Konferenz wählt als Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission zwei Rechnungsprüfer und einen Ersatzmann auf die Dauer von vier Jahren. Die Funktionszeit richtet sich nach § 15 Abs. 2 Unterabsatz 1.

- (5) The president of WNBA and the Vice presidents are entitled to take part in conferences and meetings of the associations of the three disciplines. No expenses on the part of the sections may result from their participation.

§ 17 Commissions

- (1) The commissions are placed under the direct authority of the Presidium of the WNBA. They may be composed of up to five members including the chairperson. They have to attend to all duties within their scope of work.

- (2) As standing commission is instituted:

It is the duty of the Technical Commission to devise proposals on updating technical regulations and the rules regarding licensing and to develop proposals on licensing new technical equipment necessary for the practice of the sport. The proposals shall be submitted to the executive committee for further treatment.

The Presidium appointed the members of the Technical Commission; at which shall be represent two representative of sponsoring members. The chairman will be appointed by Presidium of WNBA.

§ 18 Audit Commission

- (1) The conference shall elect for a four-year period two auditors and one stand-by as members of the auditing commission. The period of function be determined after § 15 market 2 submarket 1.

Bei Ausscheiden eines Rechnungsprüfers während der Wahlperiode übernimmt der Ersatzmann dessen Aufgaben. Scheidet erneut ein Rechnungsprüfer aus, wird vom verbliebenen Rechnungsprüfer ein weiterer Rechnungsprüfer kooptiert. Der Präsident der WNBA muss dieser Kooptierung zustimmen. Eine Wiederwahl der Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission ist möglich.

- (2) Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission dürfen keinem Organ - mit Ausnahme der Konferenz - angehören, dessen Tätigkeit Gegenstand der Prüfung ist.

- (3) Den Rechnungsprüfern obliegen die laufende Geschäftskontrolle sowie die Prüfung der Finanzen der WNBA im Hinblick auf die Ordnungsmäßigkeit der Rechnungslegung und die statutengemäße Verwendung der Mittel. Der Konferenz ist über das Ergebnis der jährlichen Prüfung schriftlich zu berichten.

- (4) Rechtsgeschäfte zwischen den Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission und der WNBA bedürfen mit Ausnahme der Abrechnung von Reisekosten der Genehmigung durch die Konferenz. Im Übrigen gelten für die Wahl der Mitglieder die Regelungen in § 15 Abs. 4.

§ 19 Rechtsorgan

- (1) Die Verbandsgerichtsbarkeit innerhalb der WNBA wird durch einen Rechtsausschuss ausgeübt. Der Rechtsausschuss ist eine Schiedseinrichtung der WNBA und entscheidet in der ersten Instanz auf Antrag in allen Auseinandersetzungen zwischen der WNBA und den Sektionen, der WNBA und den Mitgliedsverbänden sowie zwischen den Mitgliedsverbänden, ausgenommen die Zuständigkeit der Rechtsausschüsse der Sektionen Bohle, Classic und Schere als erste Instanz ist gegeben.

If an auditor leaves office during the four-year term his duties shall be taken over by the stand-by. Should another auditor leave office the remaining auditor shall co-opt another auditor. The co-optation has to be approved by the president of the WNBA. The members of audit commission may be re-elected.

- (2) The auditors may not belong to any organ – except the conference – whose activities are objects of the audits.

- (3) It is the duty of the auditors to examine the current business activities and the finances of the WNBA with regard to the correctness of the financial accounting and of the statutory use of funds. The result of the annual audit shall be made known to the conference in writing.

- (4) Legal transactions between members of the audit commission and the WNBA must be approved by the conference except the settlement of accounts of travel expenses. For the rest Apart from that elections of the members of audit commission are regulated under the terms of the provisions in § 15 market 4.

§ 19 Arbitration Commission

- (1) The jurisdiction of association within the WNBA shall be ruled upon by the arbitration commission. The arbitration Commission is a court of arbitration of WNBA and decides in all disputes between WNBA and the Sections, WNBA and the member associations as well as between the member associations except it is given as first instance the competence of the arbitration Commissions of Section Bohle, Classic and Schere.

Der Rechtsausschuss ist zudem

- a) die erste Berufungsinstanz für von den Rechtsausschüssen der Sektionen Bohle, Classic und Schere zugelassene Rechtsbehelfen und
 - b) der WNBA Doping-Anhörungsausschuss (WNBA Doping Hearing Panel) nach Artikel 8.1 WADR. Verstöße gegen die WNBA Anti-Doping-Bestimmungen (WADR) sind unter Beachtung des in Artikel 7 WADR beschriebenen Ergebnismanagements abzuhandeln und vom WNBA Doping-Anhörungsausschuss die Entscheidungen zu treffen.
- (2) Der Rechtsausschuss nimmt die Aufgaben nach den Statuten, den Ordnungen, den sonstigen Bestimmungen und den Beschlüssen der Organe der WNBA und den von der WNBA geschlossenen Verträgen wahr. Die Verfahren richten sich nach der Rechts- und Verfahrensordnung der WNBA bzw. den WNBA Anti-Doping-Bestimmungen. Die Ausschussmitglieder handeln und entscheiden vollkommen unabhängig von der WNBA.
 - (3) Die Rechtsausschuss besteht aus einem Vorsitzenden und vier weiteren Mitgliedern. Der Vorsitzende muss und die weiteren Mitglieder sollten weitestgehend Juristen sein. Die Mitglieder werden auf die Dauer von vier Jahren gewählt und bestimmen den Vorsitzenden und den Stellvertreter selbst. Die Funktionszeit richtet sich nach § 15 Abs. 2 Unterabsatz 1. Die Wiederwahl aller Mitglieder ist möglich. Die Mitglieder der Rechtsorgane dürfen keinem anderen Organ des WNBA angehören, außer mit beratender Stimme der Konferenz.
 - (4) Zur Abhandlung der einzelnen Verfahren tritt eine Kammer mit der Besetzung von drei Mitgliedern zusammen. Die Besetzung der Kammer bestimmt der Vorsitzende des Rechtsausschusses; in Fällen nach den WNBA Anti-Doping-Bestimmungen unter Beachtung der Vorgaben in Artikel 8.1.3 WADR und der Verfahrensvorschriften nach Artikel 8.1.4 fortfolgende WADR.

Moreover the arbitration commission is

- a) the first court of appeal for legal remedy admitted of the arbitration commission of the Sections Bohle, Classic and Schere.
 - b) the WNBA Doping Hearing Panel after article 8.1 WADR. Violations offend against the WNBA Anti-Doping Rules (WADR) are to treat off with observance the result management under the term of article 7 WADR and to decide the rulings by WNBA Doping Hearing Panel.
- (2) The arbitration commission exercise the tasks after the statutes, the rules, further regulations and the decisions of the organs of WNBA and the agreements concluded of WNBA. The proceedings are determined after the Law and Proceedings Rules of WNBA respectively the WNBA Anti-Doping Rules. The members of commission be concerned and decide absolute irrespective of WNBA
 - (3) The arbitration commission shall be composed of the chairperson and four further members. The chairperson has to be a lawyer and the further members should be it extensive. The members shall be elected for a four-year period and determine the chairperson and his substitute himself. The period of function be determined after § 15 market 2 submarket 1. All members may be re-elected. The members of arbitration commission must not be member of an other organ of WNBA apart from member of conference with advisory voice.
 - (4) To deal with individual proceedings one chamber of arbitration commission meets with three members. The chairperson of arbitrations commission determines the staff of the chamber; in the case of WNBA Anti-Doping Rules under the terms of given in article 8.1.3 WADR and the proceedings rules after article 8.1.4 on following WADR.

- (5) Im Rahmen der Ordnungen der WNBA sind die Rechtsorgane berechtigt, Verbandsstrafen zu verhängen; näheres regelt die Rechts- und Verfahrensordnung und die WNBA Anti-Doping Bestimmungen.

Die Verhängung von Verbandsstrafen darf nur erfolgen, wenn der zu ahnende Tatbestand vor Verwirklichung in der Rechts- und Verfahrensordnung des WNBA oder in den WNBA Anti-Doping-Bestimmungen genannt ist. Das rechtliche Gehör nach der Rechts- und Verfahrensordnung bzw. die Anhörung nach den WNBA Anti-Doping-Bestimmungen ist zu gewähren.

- (6) Von einer Kammer des Rechtsausschuss der WNBA zugelassene Rechtsbehelfe gegen getroffene Entscheidungen sind ausschließlich beim zuständigen Organ der FIQ in erster Instanz und beim internationalem Gerichtshof (Court of Arbitration for Sport – CAS) in zweiter Instanz gestattet. Gegen eine Entscheidung einer Kammer des Rechtsausschusses als WNBA Doping-Anhörungsausschuss (WNBA Doping Hearing Panel) ist ausschließlich ein Rechtsbehelf nach Artikel 13 WADR gegeben.
- (7) Abschließend getroffene Entscheidungen einer in § 19 genannten Schiedsinstanz sind endgültig und vollstreckbar. Das Vorbringen einer mit diesen Entscheidungen im Zusammenhang stehenden Forderung, Schlichtung, Prozess oder Klärung der Streitsache vor irgendeinem anderen Gericht ist ausgeschlossen (hierzu siehe § 10 Abs. 1 Buchstabe f).

§ 20 Auflösung

- (1) Die Auflösung der WNBA kann von der Konferenz nur auf Grund einer ordnungsgemäß bekannt gegebenen Tagesordnung mit einer Stimmenmehrheit von zwei Drittel der nach § 14 Absatz 1 stimmberechtigten Mitglieder beschlossen werden.

- (5) Within the scope of the rules of WNBA the arbitration organs are entitle to imposed punishments of association; details regulate the Law and Proceedings Rules and the WNBA Anti-Doing Rules.

The infliction of punishments of association may be only made, if the state of affairs, that is to punish, is mentioned in the Law and Proceedings Rules of WNBA or in the WNBA Anti-Doping Rules. The legal hearing after the Law and Proceedings Rules respectively the hearing after the WNBA Anti-Doping Rules is to guaranty.

- (6) Appeals admitted of a chamber of arbitration commission against made decision are allowed exclusive by the proper organ of FIQ in first instance and by the international Court of Arbitration for Sport (CAS) in second instance. An appeal against a decision of a chamber of arbitration commission as WNBA Doping Hearing Panel is given exclusive under the terms of article 13 WADR.
- (7) Concluding made decisions of a arbitration instance under the term of § 19 are finally and enforceable. It is exclude to prefer a demand, an arbitration, a process or a clarification of a litigious matter, standing with these decisions in the connection, before any other court (to this see § 10 market 1 letter f).

§ 20 Disbandment

- (1) A decision on disbandment can only be made by a two-thirds majority of the members with voting rights under the terms of § 14 market 1 if the item has been put on the agenda in due course.



Sind trotz ordnungsgemäßer Einladung nicht zwei Drittel der Stimmrechte nach § 14 Absatz 1 vertreten, muss binnen vier Wochen mit einer Ladungsfrist von drei Wochen eine neue Konferenz einberufen werden, welche die Auflösung bereits mit einer Stimmenmehrheit von zwei Drittel der anwesenden Stimmrechte beschließen kann.

- (2) Diese Konferenz hat auch über die Verwendung des nach Deckung aller Verbindlichkeiten verbleibenden Vermögens zu beschließen. Insbesondere hat sie einen Abwickler zu berufen und Beschluss darüber zu fassen, wem dieser das nach Abdeckung der Passiva verbleibende Vermögen zu übertragen hat. Dieses Vermögen ist einer Organisation für gemeinnützige Zwecke im Sinne der §§ 34 ff. Bundesabgabenordnung zuzuführen, die gleiche oder ähnliche Zwecke wie die WNBA verfolgt, ansonsten anderen gemeinnützigen sportlichen Zwecken.
- (3) Die Mitgliedsverbände haben keine Sonderrechte am Vermögen der WNBA.

§ 21 Übergangsvorschrift

Sind Disziplinfachverbände zum Zeitpunkt der Verabschiedung dieser Satzung durch die Konferenz der WNBA nicht entsprechend § 16 Absatz 1 Satz 3 organisiert, sind deren Mitgliedsverbände verpflichtet, innerhalb von zwölf Monaten ab Inkrafttreten dieser Satzung die Bedingungen nach § 16 Absatz 1 Satz 3 zu erfüllen.

Wird Absatz 1 innerhalb der festgelegten Frist nicht umgesetzt, obliegt es dem Präsidium der WNBA sowohl die Aufgaben als auch die Finanzhoheit der betroffenen Disziplinen wahrzunehmen.

If in spite of an invitation duly sent out less than two-thirds of the members with voting rights under the terms of § 4 section 1 are not present, invitations to a new conference have to be sent out within four weeks, setting the date of the new conference three weeks after the date of the invitation. At the new conference the decision to disband can be made by a two-thirds majority of the members with voting rights present.

- (2) This conference has also to decide about the application of the remained assets of the WNBA after balance all liabilities. Especially it has to appoint a person of liquidation and to decide, who this has to transfer the remained assets after balance all liabilities. This assets is to carry an organization of public utility purposes that follow the same or similar purposes as the WNBA, else other of public utility purposes of sport under the terms of §§ 34 on following Federal Tax Rules.
- (3) The member association do not have any privileges concerning the assets of the WNBA.

§ 21 Interim Regulations

If the associations of the three disciplines are not organised under the terms of § 16 market 1 sentence 3 by the time of the adoption of these statutes their member associations are bound to fulfil the conditions under the terms of § 16 market 1 sentence 3 within twelve months after the entry into force of these statutes.

If the above section has not been implemented within the term stated therein it is the duty of the executive committee of the WNBA to assume the duties as well as the financial administration of the disciplines concerned.

§ 22 Inkrafttreten

- (1) Die Statuten der WNBA werden mit Beschlussfassung durch die Konferenz am 05.09.2009 wirksam und treten mit Ablauf der Fristen nach § 13 Vereinsgesetz 2002 in Kraft. Die authentische Interpretation dieser Statuten obliegt, unbeschadet der Regelung des § 4 Absatz 3, ausschließlich dem Präsidium.



§ 22 Entry into force

- (1) The statutes of the WNBA shall enter into force by resolution of the conference of 5th September 2009 and with expiration of fixed time under the terms of § 13 Law of Union 2002. The authentic interpretation of this statutes be Presidium's duty exclusively, notwithstanding the regulations under the terms of § 4 market 3.